Освобожденіе рабочих должно быть дѣлом самих рабочих. В единеніи — сила!

Голос Труда

Golos Truda

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ:

В Соед. Штатах		В Канаду и за-границу	
На 1 год	1 долл.	На 1 год	1 д. 50 с.
На 6 мѣс.	60 сент.	На 6 мѣс.	85 сент.
На 3 мѣс.	35 сент.	На 3 мѣс.	50 сент.
Цѣна отдѣльнаго номера 2 цента.		Цѣна отдѣльнаго номера 3 цента.	

За перемѣну адреса слѣдует доплатить 10 центов.

Деньги на подписку слѣдует присылать в заказном письмѣ, почтовым переводом или марками, а не через посредство разных компаній (Канадскія марки не принимаются).

Рукописи должны быть написаны четко, чернилами, на одной сторонѣ листа и имѣть подпись автора, с указаніем его адреса. Рукописи, признанныя неподходящими, уничтожаются, если на возврат их не были присланы почтовыя марки.

ОРГАН ФЕДЕРАЦІИ СОЮЗОВ РУССКИХ РАБОЧИХ СОЕД. ШТАТОВ и КАНАДЫ

ЕЖЕНЕДѢЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ГАЗЕТА — ВЫХОДИТ ПО ПЯТНИЦАМ

АДРЕС РЕДАКЦІИ И КОНТОРЫ:

"Golos Truda", 586 East 140th St., New York, N. Y.

WHOLE NO. 96 — ЦѢНА 2 СЕНТА — New York, Friday, July 28, 1916 — Vol. VI

Россійскій дипломат о русских иммигрантах

В воскресном номерѣ „Н.-І. Таймс“ от 9 іюля помѣщен перевод обстоятельнаго доклада о русской иммиграціи в Соединненные Штаты, принадлежащаго перу совѣтника россійскаго посольства в Вашингтонѣ, Александра Щербатова. Тенденція этого доклада вѣрно передана в подзаголовкѣ, которым редакція „Таймс“ снабдила перевод этой, напечатанной в выходящем в Петроградѣ „Бюллетенѣ Министерства Иностранных Дѣл“, статьи. Подзаголовок этот гласит: „Проекты для прекращенія стремленія населенія Россіи в Америку **и для предупрежденія распространенія радикальных идей**“ (Курсив наш. —Ред.).

К сожалѣнію, „Таймс“ счел лишним отмѣтить, когда именно доклад г. Щербатова был напечатан в „Бюллетенѣ М. В. Д.“, но судя по тому, что статистическія данныя доклада не идут дальше 1913 года, а также по нѣкоторым другим признакам, можно прійти к заключенію, что доклад составлен еще до войны; но седержаніе доклада ни в коем случаѣ нельзя считать устарѣвшим. Скорѣе даже наоборот; именно в настоящій момент, с приближеніем конца войны, вопрос об иммиграціи европейских рабочих, в частности русских, в Америку становится особенно острым. Вопрос о грядущей послѣ войны эмиграціи уже теперь заранѣе волнует правительства всѣх воюющих стран, и прежде всего россійское правительство, так как в послѣдніе годы пред войной Россія, с внушительной цифрой — 291,040 человѣк, занимала первое мѣсто по количеству эмигрантов, выѣхавших в Соед. Штаты.

Можно предположить, что послѣ войны стремленіе к эмиграціи еще болѣе усилится. Между тѣм энергичные и физически здоровые элементы, образующіе эмигрантскіе кадры, нужны будут послѣ войны и в Россіи. В своем докладѣ, написанном до войны, г. Щербатов указывает, что для Россіи, являющейся страной вовсе не страдающей от перенаселенія, все усиливающаяся эмиграція в Америку представляется совершенно нежелательным явленіем. „В то же самое время — прибавляет г. Щербатов, вѣроятно в угоду черносотенной царской камарильѣ,—от'ѣзд коренного русскаго элемента является гораздо большим злом, чѣм эмиграція нерусских расс“. Если, по мнѣнію офиціальных сфер, эмиграція была нежелательна уже до войны, то послѣ войны она будет, без сомнѣнія, разсматриваться, как зло, с которым надо бороться посредством самых крутых мѣр.

Как слѣдует из приводимых в докладѣ статистических данных, число русских эмигрантов, возвращающихся ежегодно обратно на родину, не превышает 40% ежегодной эмиграціи из Россіи в Соед. Штаты, а в 1913 г. равнялось только 16.4% (втеченіе этого года пріѣхало „коренных русских“ — 48,472, а уѣхало в Россію 7,980). Эта потеря молодого, энергичнаго и трудоспособнаго элемента нежелательна, по мнѣнію г. Щербатова, для Россіи.

Но есть еще и другая причина, почему русское правительство, по мнѣнію совѣтника россійскаго посольства, должно принять мѣры против эмиграціи в Соед. Штаты. Хотя большинство эмигрантов остается навсегда в новопріобрѣтенной родинѣ, все же весьма значительный процент возвращается обратно. И автор доклада констатирует, что эти возвратившіеся из Америки элементы по большей части оказываются заразившимися в Америкѣ „радикальными доктринам“, и усердно распространяют эти ученія на родинѣ. „В особенности эти идеи направлены против военной службы“ — докладывает г. Щербатов.

Не слѣдует, однако, думать, что автор доклада реакціонер в „истинно-русском“ смыслѣ этого слова, в глазах котораго все, что есть в республиканской Америкѣ, достойно осужденія.

Наоборот, он очень хорошаго мнѣнія о тред'юніонах, „состоящих из так называемой аристократіи трудящихся классов, исповѣдующей умѣренные взгляды на соціализм“. „Наши рабочіе, пишет царскій чиновник, приходят в соприкосновеніе только с низшими слоями космополитическаго пролетаріата, между которыми в послѣднее время ведется хотя и путанная, но вмѣстѣ с тѣм самая энергичная, пропаганда коммунистических теорій“.

Не желая, однако, обидѣть „дружественную державу“, на почвѣ которой происходит „развращеніе“ вѣрноподданнаго русскаго мужичка, наш дипломат спѣшит еще раз оговориться:

„Это плохое вліяніе может быть об'яснено только тѣм обстоятельством, что новые иммигранты очень рѣдко приходят в соприкосновеніе с коренными и лучшими элементами страны, у которых они могли бы позаимствовать дух дисциплины, сознаніе собственнаго достоинства и уваженіе к законным властям, свойственные каждому истинному американцу“.

Г-н Щербатов не отрицает, впрочем, того, что Америка дает кое-что и хорошее иммигрантам; так, напр., они возвращаются на родину с хорошим знаніем ремесла. Но все же автор доклада приходит к заключенію, что „дурное вліяніе в Америкѣ гораздо сильнѣе, чѣм тѣ хорошія качества, которыя они пріобрѣтают там“.

Отмѣчая, что большинство православных иммигрантов выходцы из юго-восточной Россіи, г. Щербатов выражает опасеніе, как бы сближеніе их с выходцами из Галиціи не привело к развитію в их средѣ „крайних украинских тенденцій“.

Интересно отмѣтить, что говоря о жизни 250 русских церковных братств, г. Щербатов откровенно сознается, что „часть их (только ли часть?—Ред.) находится под контролем какого-нибудь заправилы, часто — мѣстнаго содержателя салуна, который по своему усмотрѣнію распоряжается голосами своих друзей“.

В цѣлях необходимой, по его мнѣнію, борьбы с революціонной пропагандой среди русских в Америкѣ автор доклада оказался в состояніи измыслить одно только средство: русское правительство должно „основать или поддержать дешевую и общедоступную, но хорошо редактируемую газету“. Тут г. Щербатов сообщает теперь уже устарѣвшія, окрашенныя притом, конечно, в охранный цвѣт свѣдѣнія о русской печати в Америкѣ. Говоря о двух „православных“ изданіях, о малорусском „Свѣтѣ“ и великорусском „Эмигрантѣ“ (нынѣ покойном), г. Щербатов отмѣчает „похвальное направленіе“ этих газет, но выражает недовольство их плохой постановкой в литературном и издательском отношеніях. „Есть потребность, — убѣждает г. Щербатов тѣх, кому сіе вѣдать надлежит — в газетѣ, преисполненной жизни, отвѣчающей на всѣ возникающіе вопросы и помѣщающей корреспонденціи из тѣх мѣст Россіи, откуда пріѣзжает большинство эмигрантов. Эта газета, работая в том же направленіи, как и изданія церкви, но нося другой характер (!), читалась бы всѣми слоями русскаго общества и вскорѣ стала бы сильным орудіем против соціалистической и революціонной пропаганды между нашими эмигрантами“.

По нашему мнѣнію, однако, г. Щербатов сильно переоцѣнивает роль казенной „бутербродной“ публицистики, если он всерьез думает, что основаніе в Америкѣ русским правительством, хотя бы под редакціей самого г. Сыромятникова, газеты, болѣе литературной, чѣм архи-безталанный „Эмигрант“ и другія черносотенныя изданія, могло бы сколько-нибудь отразиться на успѣхѣ революціонной пропаганды среди русских в Америкѣ. Бутербродные публицисты никогда не пользуются успѣхом в массах населенія, от них несет чѣм то таким, что заставляет трудящіяся массы инстинктивно сторониться писаній этих продажных душ. Лучшим доказательством может послужить участь субсидируемых правительством черносотенных изданій в Россіи, как извѣстно, мало кѣм читаемых.

Напечатаніем перевода доклада г. Щербатова „Таймс“ оказал значительную услугу нам, дѣятелям революціоннаго русско-американскаго движенія. В этом докладѣ мы находим компетентное подтвержденіе той нашей мысли, что возвращающіеся из Америки на родину многочисленные русскіе эмигранты могут явиться значительным революціонным фактором. Но, к сожалѣнію, мы не можем считать правильным утвержденіе г. Щербатова, изображающаго чуть ли не поголовно всѣх обратных русских эмигрантов революціонерами, „проникнутыми коммунистическими идеями“. Мы знаем, что в дѣйствительности число сознательных революціонеров среди возвращающихся в Россію эмигрантов невелико и что много еще сил придется положить, для того, чтобы большинство эмигрантов дѣйствительно стали сознательными коммунистами и революціонерами.

Но это наша главная задача. И она будет осуществлена, несмотря на противодѣйствіе всѣх агентов русскаго правительства, если только мы всѣ, сознательные русскіе рабочіе в Америкѣ, дружно возьмемся за ея выполненіе.

ЗАДЕРЖКА ПОЧТОВЫМ ДЕПАРТАМЕНТОМ № 95 „ГОЛОСА ТРУДА“.

Еще совсѣм недавно, в одной из наших передовых, мы задавали себѣ вопрос: „Кто на очереди?“; „на какую из революціонных газет опустят г.г. почтовые диктаторы свою карательную десницу?“ Оказалось, что очередной жертвой диктаторских распоряженій Почтоваго Департамента явился „Голос Труда“.

21 іюля мы получили от нью-іоркскаго почтмейстера письмо, с требованіем представить офиціально завѣренный перевод помѣщенных в № 95 — статей В—ина „Силы революціи“ и части брошюры Л. Толстого „Патріотизм и отечество“.

В письмѣ почтмейстера ничего не говорится о том, что № 95 „Г. Т.“ задержан почтою. Но чрез пару дней выяснилось, что никто из подписчиков и агентов экземпляров этого номера не получил...

Американская Жизнь

К забастовкѣ шахтеров в Миннесотѣ.

Мѣры, принятыя властью в Миннесотѣ для подавленія забастовки, — из ряда вон выходящія. В Вирджинія Сити царит произвол цензуры: всѣ письма вскрываются и телеграммы прочитываются. Полицейскій департамент издал слѣдующія постановленія:

1) Вы не должны разговаривать об индустріальном юніонѣ или о забастовкѣ на улицѣ; штраф или 10 дней тюрьмы.

2) Вы не должны быть обладателем красной членской карточки И. Р. М.; штраф—90 дней.

3) Никто не должен произносить: „Гелло, друг-рабочій!“ („Друг-рабочій“ — у индустріалистов замѣняет слово „товарищ“); штраф — 90 дней.

4) Всѣ обязаны исполнять постановленія полиціймейстера Гатли. Отказывающійся повиноваться — получит 90 дней тюрьмы.

Кромѣ того, нанятые „гонмены“-головорѣзы чувствуют себя как дома и избивают и калѣчат бастующих. Это заставило лидеров забастовки обратиться со слѣдующим предостереженіем к губернатору штата Бойрнквесту:

„Вы приказали шерифу Ст. Луис Каунти разоружить шахтеров, мирных граждан. Мы подчинились этому, несмотря на то, что таким путем была нарушена личная свобода шахтеров, и просим вас убрать всѣх охранников подальше от нашего района. В противном случаѣ наши шахтеры получат инструкціи защищаться против охранников самим, согласно конституціонным правам.

Семеро охранников, вооруженных винтовками, ворвались в дома забастовщиков в Гильбертѣ в ночь на 30 іюня 1916 г. Они угрожали этими винтовками забастовщикам, если послѣдніе не согласятся вернутся на работу. Они вырвали ребенка из рук матери и жестоко обращались с ним.

Мы располагаем доказательствами и готовы передать их вашим представителям.

Джордж Андрейчик был заключен в тюрьму на 24 часа без пред'явленія ему какого либо обвиненія. Запросы не помогли. Развѣ мы находимся в Россіи?“

Подписали: Сэм Скарлет, Карло Треско, Ф. Россель, Джо Гилдей, Л. Га-Ларини, В. Весаман, С. Аттавіани, М. Шустрик, Ж. С. Сильтис.

С аналогичным письмом обратился юніон рудокопов близ-лежащаго города Элевета к мэру города.

Можно сомнѣваться, достигнут ли письма желательнаго результата, но шахтеры готовы бороться до конца. Большую помощь забастовщикам оказывают мѣстные финскіе соціалисты, имѣющіе в этом районѣ ежедневную газету. Забастовочный комитет выпустил воззваніе о помощи.

Как извѣстно, нѣкоторые из подписавших воззваніе арестованы и обвинены в подстрекательствѣ к убійству.

Из тюремных нравов.

Многим показалось „удивительным“ извѣстіе о том, что в государственом учрежденіи, в тюрьмѣ Анадоги Каунти, в Джеймсвилѣ, Н.-І., примѣнялись инквизиторскіе методы наказанія.

Члены тюремной коммиссіи штата, во время своего изслѣдованія, наткнулись там на такіе „порядки“, от которых волосы дыбом становятся.

Вот, к примѣру, многіе сидят по карцерам, глубоко вырытым в землѣ; карцер — маленькая каморка без свѣта и без воздуха; сидящему в карцерѣ дают только один кусок хлѣба в день; нѣкоторые арестанты закованы в кандалы вѣсом в 15, 18 фунтов; даже во время работы, цѣпей с арестантов не снимают; при ѣдѣ у стола должно царить гробовое молчаніе; писать письма друзьям разрѣшается только один раз в мѣсяц, и т. д., и т. д.

Коммиссія рекомендует отстранить тюремнаго начальника Маркеля и упразднить всѣ жестокія мѣры, им введенныя.

Почти одновременно с опубликованіем результатов разслѣдованія, газеты отдали много мѣста описаніям торжественной встрѣчи, устроенной арестантами вернувшемуся к своему посту начальнику тюрьмы Синг-Синг, Томасу Осборну.

Осборн — один из рѣдких в буржуазной средѣ людей. Заинтересовавшись арестантской „жизнью“, он позволил себя засадить в кутузку на недѣлю, желая „пережить“ чувства заключенных. Спустя немного времени он назначен был начальником знаменитой тюрьмы Синг-Синг. Осборн, не теряя времени, сразу принялся за реформированіе тюрьмы и втеченіе короткаго времени он стал кумиром арестантов.

Политиканам эти нововведенія не понравились, и они стали травить Осборна, обвиняя его во всѣх грѣхах... И Осборн, обращавшійся с арестантами как с своими собратьями, как с людьми которые нуждаются в леченіи; Осборн, введшій, вмѣсто строгих наказаній, дружескій совѣт; Осборн, зажегшій огонь надежды в сердцах несчастных заключенных — был за эти „преступленія“... привлечен к суду.

В концѣ-концов его оправдали. И на-днях он получил снова свое мѣсто. Около 1,600 арестантов торжественным образом встрѣтили его и наградили его титулом „доктора человѣчности“.

Нужно ли удивляться, что послѣ Маркелов арестанты простирают свои об'ятья Осборнам? Перемѣна режима слишком рѣзка, чтобы она не повліяла на арестантов. Слишком темна и безпросвѣтна жизнь арестантов и вполнѣ естественно, что они, как утопающій хватаются за соломинку, надѣясь на спасеніе.

Но смогут ли Осборны спасти их при существующем режимѣ частной собственности?

Милые нравы.

Вильям Медисон Гикс, соціалистическій оратор, дебатировал недавно с одним демократом в г. Юфола, Оклагама.

Сторонники демократа „Винди“ Витгера, пришли в ярость, видя как соціалист „разбивает“ их божка. Озвѣрѣвшая толпа набросилась на Гикса и разорвали бы его на куски, если бы не подоспѣвшій на помощь шериф.

Результаты мобилизаціи.

Компанія солдат на мотоциклетках из команды генерала Белла оказывает в Эль Пазо, Тексас, большую услугу трамвайной компаніи, помогая ей побѣдить забастовавших трамвайных служащих. В Сан-Франциско солдаты употребляются для того, чтобы сорвать забастовку докеров.

И рабочіе говорят: „так вот для чего мобилизована милиція!...“

Другой результат.

Говоря о милиціи, нельзя не упомянуть о разгромѣ лавок, произведенном солдатами в Кливлэндѣ, Огайо, и в Ири, Па. Милиціонеры разгромили магазины и только по прибытіи отряда полицейских они успокоились.

Причина разгрома лавок, по словам солдат,— голод. Их заставляли сидѣть без пищи 36 часов сряду...

„Но тики, но ваши“...

Так говорят китайскіе прачешники, когда вы хотите взять у них бѣлье без билета. Вам не возвратят бѣлья, если не пред'явите билета.

Мы вспомнили об этом, когда прочли в одной провинціальной газетѣ замѣтку под заглавіем:

No wages, no church.

Поп Кушнов, проповѣдующій в Баптистской Православной церкви, в Чарлерое, Па., забастовал. Он не является на службу уже нѣсколько дней. Поп Кушнов говорит, что ему не заплатили жалованья и покуда ему не заплатят, он не будет посѣщать церковь и совершать молебны.

Нам неизвѣстно, не случилось ли какого-либо несчастья с русскими обывателями города Чарлероя, послѣ того, как они, по винѣ своего попа, не молятся. Неизвѣстно также, чѣм Господь собирается их наказать за их нынѣшнее невольное игнорированіе его... И впервые мы желаем забастовщику бастовать всю жизнь...

Г. Р.

Милитаризм

Милитаризм—это чудовище 20-го вѣка, это злокачественный рак, раз'ѣдающій и так уже больной организм человѣческаго общества. За послѣднія 50 лѣт он пожирал большую половину народных богатств и держал цвѣт человѣчества в кабалѣ солдатчины. Воспитанник насилія и патріотизма, он продолжал быстро расти и развиваться, пока не превратил всю Европу в военный лагерь и пока не привел к тому страшному пожару, которым теперь охвачен весь „цивилизованный“ мір.

Милитаризм является дѣтищем современнаго капиталистическаго строя и государства.

„Громадныя арміи Европы, — пишет т. А. Н.,* — явились слѣдствіем соревнованія крупных государств из-за обладанія внѣшними рынками. Но эта же причина заставила владѣющіе классы и демократизировать армію, привлечь в ея ряды всѣх граждан, способных носить оружіе. И перед охранителями существующаго порядка возник вопрос: как уберечь армію, вышедшую из народа, от разрушительных идей и ученій, распространенных в народѣ, как использовать людей, интересы которых враждебны данному общественному порядку, для защиты этих самых враждебных порядков?

„Для того, чтобы достичь этой цѣли, они постарались изолировать солдата от общества, заперли его в казарму. Они жестоко преслѣдуют всѣх тѣх, кто старались пролить луч свѣта в мрачную атмосферу казармы...“

„У милитаризма, — продолжает тот же товарищ, — как у вѣрнаго слуги государства, уже в колыбели стоит насиліе. Под угрозой тюрьмы, дисциплинарных батальонов, арестантских рот, он сгоняет в свои ряды лучшія молодыя силы, отрывает их от плодотворной полезной работы, чтобы превратить в послушное орудіе своего преступнаго владычества. Чтобы достичь своей цѣли, он посредством желѣзной дисциплины вытравливает из своих жертв всякое чувство человѣческаго достинства, убивает посредством тупой безсмысленной казарменной жизни всякую способность разсуждать и мыслить. Он развращает их психику призраком власти, отуманивает их неокрѣпшее сознаніе игрой разноцвѣтных тряпок, блеском мундиров, наградами и орденами. Живущих по своей волѣ людей он превращает в каких то истуканов, живущих только по чужой волѣ, по чужим велѣніям — в солдат“.

Каким должен быть солдат, об этом яснѣе всего говорит генерал Джон О'Райан, начальник національной гвардіи штата Нью-Іорка:

„Мы должны держать наших людей так, чтобы они превратились в машину, достигнуть же этого возможно посредством муштровки. Когда чувство страха, естественный инстинкт самосохраненія, берет верх над человѣком, должно имѣться что то такое, что удержало бы его при исполненіи служебных обязанностей. Мы должны выдрессировать наших людей таким образом, чтобы вліяніе боязни было пересилено у них страхом, внушаемым дисциплиной, поддержанной в случаѣ необходимости пистолетом в руках офицера“.

Одним словом милитаризм является олицетвореніем современнаго рабства в самой грубой его формѣ. Как же народилось и чѣм продолжает жить это современное чудовище? Как было вскользь замѣчено выше, главной причиной роста современнаго милитаризма является конкуренція капиталистических государств из-за обладанія рынками для сбыта своих товаров. При современной высокой техникѣ и страшной интенсивности труда, с одной стороны, и при, сравнительно, ничтожной заработной платѣ производителей, не имѣющих возможности в силу этого потребить произведенное их руками, с другой, в каждой капиталистической странѣ остается громадный избыток богатств. Этот избыток капиталисты стараются сбыть в страны с менѣе развитою промышленностью. С быстрым развитіем капитализма внѣшній рынок для передовых стран с каждым годом становится все меньше и меньше, так как бывшія раньше отсталыми страны, как Японія, Россія и даже Китай, развивают свое собственное производство и начинают производить не только для себя, но и для вывоза. Все это вызывает острую конкуренцію из-за обладанія оставшимися рынками, отсюда же и громадныя вооруженія для поддержанія своего престижа и вліянія. Таким образом спор из-за внѣшних рынков является главной причиной роста современнаго милитаризма. Но раз став на ноги, милитаризм начинает расти и развиваться под вліяніем многих других причин, порожденных самим же милитаризмом.

В развитіи милитаризма наиболѣе всего заинтересован класс капиталистов, поставляющих аммуницію и все, что находится в связи с войной. Для этого класса милитаризм, равно как и война, является источником баснословных доходов. Чѣм громаднѣе армія, чѣм больше вооруженій, тѣм больше доходов течет в их карманы.

В 1913 году Карл Либкнехт открыл самые потаенные секреты германскаго милитаризма. Он показал, что германская милитаристическая каста поддерживается хозяевами аммуниціонных фабрик, во главѣ которых стоит извѣстная фирма Круппа. Для того, чтобы заручиться согласіем германскаго народа на увеличеніе расходов на военныя цѣли, патріоты от аммуниціи прибѣгали к слѣдующим методам. Громадныя суммы денег были израсходованы на субсидированіе и подкуп французской прессы с тѣм, чтобы она вела злостную кампанію против Германіи. Эти же патріоты платили и нѣмецкой прессѣ, которая кричала: „смотрите, как французы нас ругают, они готовятся напасть на нас“. И подкупленная нѣмецкая пресса бросала громы и молніи на французов, вызывая ненависть в сердцах нѣмецкаго народа к французам.

Читая об этих нападках в своих будто бы патріотических, а на самом дѣлѣ подкупленных нѣмецкими оружейными заводчиками газетах, жители Франціи повторяли: „Смотрите, как нѣмцы ненавидят Францію, они готовятся к нападенію на нас, будем же приготовляться к оборонѣ“.

Эта тактика подкупа является характерной не только для патріотов аммуниціи в Германіи. Во Франціи имѣются патріоты того же типа, сгруппированные вокруг фирмы Крезо. Подобно группѣ Круппа в Германіи, эта фирма, вмѣстѣ с другими заинтересованными предпріятіями, вела газетную кампанію за увеличеніе арміи во Франціи, прибѣгая к тѣм же грязным методам, как и дѣльцы Круппа. В Англіи ту же работу ведут патріоты фирмы Мак Викера. Интересно отмѣтить, что акціонерами послѣдней состоят многіе члены англиканскаго духовенства. Увеличеніе доходов компаніи означает большіе дивиденды и для этих „посланников Христа“, что, по всей вѣроятности, заставляет их усердно молиться о преуспѣяніи компаніи своему апостолу мира.

Слѣдующим фактором, способствующим росту милитаризма, является офицерство армій. Увеличеніе арміи означает для офицеров новыя повышенія, большія оклады, больше власти. И мы находим офицерство каждой страны в священном союзѣ с хозяевами аммуниціонных фабрик, равно как и с членами различных лиг и союзов національной обороны, занятых пропагандой милитаризма.

Всѣм извѣстны нашумѣвшіе на весь мір военные скандалы в Японіи, открывшіе поражающее взяточничество среди высшаго и низшаго офицерства и тѣсную связь, существующую между военным начальством и хозяевами аммуниціонных заводов.

Кромѣ врага внѣшняго у современнаго государства и капиталистов есть еще враг внутренній. Об этом знает каждый солдат, зубрившій военный устав. Этим внутренним врагом являются передовые элементы угнетеннаго рабочаго класса и крестьянства. Армія всегда употреблялась сильными міра сего для подавленія народных бунтов, возстаній и даже мирных забастовок. Русская революція была задушена и потоплена при помощи арміи в крови рабочих и крестьян.

Но армія играет роль усмирителя и жандарма не только в таких странах, как деспотическая Россія, но и в такой сравнительно свободной странѣ, как Америка. Она послушно выполняет роль стачколома и убійцы. Достаточно вспомнить Пульмановскую забастовку, а также Калумет, Тринидад, Вест Вирджинію и др. Бывшій президент Тафт в своей рѣчи в Чикаго в 1914 году заявил, что страна с сто-милліонным населеніем, всегда может имѣть бунты, возстанія и т. п., и что солидная армія необходима для „моральнаго“ воздѣйствія на народ, если не для чего иного. Армія дѣйствительно является могучим оплотом современнаго строя. Рабы в мундирах поддерживают рабство своих братьев при фабричных станках и на полях помѣщиков.

(Продолженіе слѣдует).

А. С.

* См. „Буревѣстник“.

Классовыя противорѣчія во Франціи

В трех послѣдних номерах своего еженедѣльника „То, что должно сказать“ Себастьян Фор приводит ряд данных из рѣчей нѣкоторых депутатов в палатѣ, вскрывших невѣроятные размѣры наживы французских фабрикантов аммуниціи во время войны. Наиболѣе интересныя данныя приведены в рѣчи депутата-соціалиста Мистраля.

Эти данныя свидѣтельствуют о том, что в то время как капиталисты набивают карманы, положеніе французскаго пролетаріата все болѣе ухудшается и в послѣднее время даже рабочіе, имѣющіе работу, часто буквально голодают. Мистраль показал также, что военные займы цѣликом уходят в кассы больших промышленных компаній и банков — увеличенные процентами, разницею в курсѣ и огромной предпринимательской прибылью.

Вот наиболѣе яркіе из приведенных Мистралем примѣров:

Предпріятія металургической индустріи, имѣвшія раньше оборот в 5,000,000 франков развили его в 1915 г. до 14½ милліонов. Фирма, доставляющая гранаты, в теченіе 8 мѣсяцев при оборотѣ в 11 милліонов имѣла 4 милліона франков чистой прибыли. Индустрія латуни за время войны имѣла 100,000,000 франков чистой прибыли. На одном повышеніи цѣн на сырой матеріал французскіе военные поставщики заработали, по вычисленію депутата Кужона, втеченіе одного года 200,000,000 франков. За ту же самую сталь, которую германское правительство покупает у своих поставщиков по 14 фр. за 100 килограммов — французское военное министерство платит французтской индустріи 70 франков. Нѣкотрыя фирмы оказались настолько безстыдными при представленіи счетов, что онѣ при этом потребовали на 10,000,000 франков больше, чѣм было условлено при заключеніи контракта. Газета „Либертэ“ сообщила, что одна фирма, капитал которой в акціях равняется 8 милліонам франков, изготовила пули на сумму в 36 милліонов франков, причем заработала 18 милліонов! Это означает прибыль в 225% с капитала!

Неудивительно, поэтому, если нѣкоторые банки рекомендовали своим кліентам участіе в нѣкоторых предпріятіях, обѣщая, что при нынѣшнем положеніи вещей прибыль в теченіе полугода возвратит капитал. О том, как беззастѣнчиво пользуются компаніи, имѣющія в своих отраслях, так сказать, монополію, — свидѣтельствет слѣдующій примѣр. Единственная французская компанія, производящая цинк, продавала в іюлѣ 1914 г. 100 кило цинка за 33 франка, но до марта 1916 г. она повысила цѣну за то же количество цинка до 322 франков. О том, как пользуются положеніем пароходныя компаніи свидѣтельствует тот факт, что нѣкоторыя из них достигли дивиденда в 200%. Есть посредники, зарабатывающіе 300,000 франков в мѣсяц. Есть пароходы, стоющіе всего 500,000 франков и доставляющіе своим хозяевам в каждую свою заокеанскую поѣздку заработок в полтора милліона франков.

Одна металургическая фирма, понизившая на вермя войны заработную плату на 50%, выплачивает акціонерам дивиденд в 40%, а директор — очевидно в виду вздорожанія картофеля — получает 80,000 фр. в год.

Трудящіяся массы получают зато теперь во Франціи совершенно нищенскую заработную плату. Есть женщины, зарабатывающія 30, 20 или даже 15 сантимов в час. Квалифицированные рабочіе зарабатывают 50, а подмастерья 30—35 сантимов в час. Крэзо, французскій Крупп, платит 4 фр. 20 сант. в день. Если принять во вниманіе, что рабочій должен прожить на эти деньги и в воскресенье, то окажется, что такой рабочій вмѣстѣ с семьей должен прожить на 3 фр. 60 с. в день. Между тѣм все растущая дороговизна дѣлает условія существованія трудящихся масс Франціи совершенно невыносимыми. Неудивительно, поэтому, что при таких условіях растет и укрѣпляется оппозиція войнѣ.

ПРОГРАММА ДЛЯ НОВАГО ИНТЕРНАЦІОНАЛА.

В „Трибунѣ“ от 3 іюля центральный комитет С.-Д. П. Голландіи (партія интернаціоналистскаго меньшинства) опубликовал слѣдующую „программу дѣйствія“, которую он предложил бернской Интернаціональной Соціалистической Комиссіи:

„Революціонная соціальдемократія дѣйствует так же, как и раньше в пользу немедленнаго мира во всѣх странах, в нейтральных же странах она выступает с требованіем немедленной демобилизаціи. В то же время она дает слѣдующее направленіе будущей работѣ послѣ войны:

Революціонная соціальдемократія выставляет слѣдующія требованія, которыя опредѣляют ея борьбу с имущими классами:

а) на экономической почвѣ: поддержка всѣх рабочих, ничего не зарабатывающих или зарабатывающих слишком мало. Взиманіе налогов только с капитала и дохода. Аннулированіе государственных долгов. Передача в собственность государства всѣх крупных промышленных предпріятій. Конфискація прибылей, полученных во время войны. Экспропріація банков.

б) на политической почвѣ: демократизація всѣх парламентских институтов. Уничтоженіе верхних палат и т. п. Республика. Восьмичасовой дабочій день. Уничтоженіе таможенных пошлин. Уничтоженіе милитаристской системы.

Мы настоятельно подчеркиваем, что эти требованія должны быть поставлены депутатами революціоннаго пролетаріата в парламентах, но прежде всего они должны быть выставлены самими массами сейчас же, как только начнутся мирные переговоры, при наступленіи перваго же перемирія, еще до возвращенія войск домой“.

В СВОБОДНОЙ АНГЛІИ.

В лондонском анарх. „Арбейтер Фрайнд'ѣ“ мы находим слѣдующее сообщеніе:

„В субботу против наших товарищей Т. Киля из „Фридом“ и Лиліан Волф из „Войс оф Лейбор“ было выдвинуто обвиненіе на основаніи закона о защитѣ страны. Киль обвинялся в том, что во время обыска в конторѣ „Фридом“ там нашли рукопись статьи об ирландском возстаніи, которая, могла бы, если бы она была напечатана, поставить Англію в очень опасное положеніе. Лиліан Волф обвиняется в распространеніи летучки против закона о принудительной воинской повинности; эта статья появилась также и на первой страницѣ апрѣльскаго номера ,Войс оф Лейбор“.

Киль приговорен к штрафу в 100 фунтов стерл. с замѣной 3 мѣсяцами тюрьмы, а Лиліан Волф к штрафу в 25 фунтов с замѣной 2 мѣс. тюремнаго заключенія.

У ПРОЛЕТАРІЯ НѢТ ОТЕЧЕСТВА!

На національной конвенціи „Союза британских рабочих“ в Бирмингамѣ делегаты большинством двух третей голосов вотировали недовѣріе президенту Союза Бирду и генеральному секретарю Дункану за то, что они голосовали за законы о всеобщей воинской повинности и об аммуниціонной повинности. Англійскіе рабочіе, гласит резолюція, не должны защищать отечество, которое не обезпечивает их от голода.

Патріотизм и правительство

Л. Н. Толстого.

(Окончаніе).

„И каких только ужасов не переживаешь при этом! Никогда я их не забуду, этих жалобных стонов, проникающих до мозга костей.

„Люди, никогда не причиняющіе друг другу зла, умерщвляют друг друга, как дикіе звѣри, а мелкія рабскія души замѣшивают добраго Бога пособником в этих дѣлах.

„Сосѣду моему в строю пуля раздробила челюсть. Несчастный обезумѣл от боли. Он бѣгал, как сумасшедшій, и под палящим лѣтним зноем не находил даже воды для того, чтобы освѣжить свою ужасную рану. Наш командир кронпринц Фридрих (впослѣдствіи благородный император Фридрих) писал тогда в своем дневникѣ: „Война — эта иронія на Евангеліе...“

Люди начинают понимать тот обман патріотизма, в котором так усердно стараются удержать их всѣ правительства.

8.

„Но что же будет, если не будет правительств?“ говорят обыкновенно.

— Ничего не будет; будет только то, что уничтожится то, что было давно уже не нужно и потому излишне и дурно; уничтожится тот орган, который, став ненужным, сдѣлался вредным.

„Но если не будет правительств, — люди будут насиловать и убивать друг друга“, говорят обыкновенно.

— Почему? почему уничтоженіе той организаціи, которая возникла вслѣдствіе насилія и по преданію передавалась от поколѣнія к поколѣнію для произведенія насилія, — почему уничтоженіе такой потерявшей употребленіе организаціи сдѣлает то, что люди будут насиловать и убивать друг друга?

Казалось бы, напротив, уничтоженіе органа насилія сдѣлает то, что люди перестанут насиловать и убивать друг друга.

Теперь есть люди, спеціально воспитываемые, приготовляемые для того, чтобы убивать и насиловать других людей, — люди, за которыми признается право насиловать, и которые пользуются устроенной для этого организаціей; и такое насилованіе и убиваніе считается хорошим и доблестным дѣлом. Тогда же люди не будут для этого воспитываться, ни за кѣм не будет права насиловать других, не будет организаціи насилія, и, как это свойственно людям нашего времени, насиліе и убійство будет всегда и для всѣх считаться дурным дѣлом.

Если же и послѣ уничтоженія правительств будут происходить насилія, то, очевидно, они будут меньше, чѣм тѣ, которыя производятся теперь, когда есть спеціально для произведенія насилія устроенныя организаціи и положенія, при которых насилія и убійство признаются хорошим и полезным дѣлом.

Уничтоженіе правительств только уничтожит по преданію переходящую, ненужную организацію насилія и оправданіе его.

„Не будет ни законов, ни собственности, ни судов, ни полиціи, ни народнаго образованія,“ — говорят обыкновенно, умышленно смѣшивая насилія власти с различными дѣятельностями общества.

Уничтоженіе организаціи правительств, учрежденных для произведенія насилія над людьми, никак не влечет за собой уничтоженія того, что есть разумнаго и хорошаго, а потому ненасильственнаго в законах, судѣ, собственности, полицейских огражденіях, финансовых устройствах, народном образованіи. Напротив, отсутствіе грубой власти правительств, имѣющих цѣль поддержать только себя, будет содѣйствовать болѣе разумной и справедливой общественной организаціи, не нуждающейся в насиліи. И суд, и общественныя дѣла, и народное образованіе, — все это будет в той мѣрѣ, в которой это нужно народам, и в такой формѣ, которая не будет содержать связаннаго с нынѣшней правительственной организаціей зла; уничтожится только то, что было дурно и мѣшало свободному проявленію воли народов.

Но если и допустить, что при отсутствіи правительств произойдут смуты и внутреннія столкновенія, то и тогда положеніе народов было бы лучше, чѣм оно теперь. Положеніе народов теперь таково, что ухудшеніе его трудно себѣ представить. Народ весь разорен, и разореніе неизбѣжно должно идти, усиливаясь. Всѣ мужчины обращены в военных рабов и всякую минуту должны ждать приказа идти убивать и быть убитыми. Чего же еще ждать? Того, чтобы разоренные народы вымирали с голода? Это уже начинается в Россіи, Италіи и Индіи. Или того, чтобы, кромѣ мужчин, забрали в солдаты и женщин? В Трансваалѣ и это уже начинается.

Так что, если бы и дѣйствительно отсутствіе правительств означало анархію в отрицательном, безпорядочном смыслѣ этого слова (чего оно вовсе не означает), то и тогда никакіе безпорядки анархіи не могли бы быть хуже того положенія, до котораго правительства уже довели свои народы и к которому они ведут их.

И потому не может не быть полезным для людей освобожденіе от патріотизма и уничтоженіе зиждущагося на нем деспотизма правительств.

9.

Опомнитесь люди и, ради вашего блага и тѣлеснаго, и духовнаго и такого же блага ваших братьев и сестер, остановитесь, одумайтесь, подумайте о том, что вы дѣлаете!

Опомнитесь и поймите, что враги ваши не буры, не англичане, не французы, не нѣмцы, не чехи, не финляндцы, не русскіе, а враги ваши, одни враги — вы сами, поддерживающіе своим патріотизмом угнетающія вас и дѣлающія ваши несчастія правительства.

Они взялись защищать вас от опасности и довели это мнимое положеніе защиты до того, что вы всѣ стали солдатами, рабами, всѣ разорены, все болѣе и болѣе разоряетесь и всякую минуту можете и должны ожидать, что натянутая струна лопнет, начнется страшное избіеніе вас и ваших дѣтей.

И как бы велико ни было избіеніе и чѣм бы оно ни кончилось, положеніе останется то же. Так же и еще с большей напряженностью правительства будут вооружать и разорять, и развращать вас и дѣтей ваших, и остановить, предупредить это никто не поможет вам, если вы сами не поможете себѣ.

Помощь же только в одном — в уничтоженіи того страшнаго сцѣпленія конуса насилія, при котором тот или тѣ, кому удастся взобраться на вершину этого конуса, властвуют над всѣм народом и тѣм вѣрнѣе властвуют, чѣм болѣе они жестоки и безчеловѣчны, как это мы знаем по Наполеонам, Николаям I, Бисмаркам, Чемберленам, Родсам и нашим диктаторам, правящим народами от имени царя.

Для уничтоженія же этого сцѣпленія есть только одно средство — пробужденіе от гипноза патріотизма.

Поймите, что все то зло, от котораго вы страдаете, вы сами себѣ дѣлаете, подчиняясь тѣм внушеніям, которыми обманывают вас императоры, короли, члены парламентов, правители, военные, капиталисты, духовенство, писатели, художники, — всѣ тѣ, которым нужен этот обман патріотизма для того, чтобы жить вашими трудами.

Кто бы вы ни были — француз, русскій, поляк, англичанин, ирландец, нѣмец чех, — поймите, что всѣ ваши настоящіе человѣческіе интересы, какіе бы они ни были — земледѣльческіе, промышленные, торговые, художественные или ученые,—всѣ интересы эти также, как и удовольствія и радости, ни в чем не противорѣчат интересам других народов и государств, и что вы связаны взаимным содѣйствіем, обмѣном услуг, радостью широкаго братскаго общенія, обмѣна не только товаров, но мыслей и чувств с людьми других народов.

Поймите, что вопросы о том, кому удалось захватить Вей-Хай-Вей, Порт-Артур или Кубу, — вашему правительству или другому — для вас не только безразличны, но всякій такой захват, сдѣланный вашим правительством, вредит вам потому, что неизбѣжно влечет за собой всякаго рода воздѣйствія на вас вашего правительства, чтобы заставить вас участвовать в грабежах и насиліях, нужных для захватов и удержанія захваченнаго. Поймите, что ваша жизнь нисколько не может улучшиться оттого, что Эльзас будет нѣмецкій или французскій, а Ирландія и Польша свободны или порабощены; чьи бы они ни были, вы можете жить, гдѣ хотите; даже если бы вы были эльзасец, ирландец или поляк, — то поймите, что всякое ваше разжиганіе патріотизма будет только ухудшать ваше положеніе, потому что то порабощеніе, в котором находится ваш народ, произошло только от борьбы патріотизмов, и всякое проявленіе патріотизма в одном народѣ увеличивает реакцію против него в другом. Поймите, что спастись от всѣх ваших бѣдствій вы можете только тогда, когда освободитесь от отжившей идеи патріотизма и основанной на ней покорности правительствам и когда смѣло вступите в область той высшей идеи братскаго единенія народов, которая давно уже вступила в жизнь и со всѣх сторон призывает вас к себѣ.

Только бы люди поняли, что они не сыны каких-либо отечеств и правительств, а сыны Бога, и потому не могут быть ни рабами, ни врагами других людей, и сами собой уничтожатся всѣ безумныя, ни на что уже не нужныя, оставшіяся от древности губительныя учрежденія, называемыя правительствами, и всѣ тѣ страданія, насилія, униженія и преступленія, которыя они несут с собой.

Пирогово, 10 мая 1900 г. **Лев Толстой.**

GOLOS TRUDA

(THE VOICE OF LABOR)

PUBLISHED WEEKLY BY THE

RUSSIAN LABOR GROUP OF NEW YORK

A. RODE, *Secretary-Treasurer*

OFFICE:

586 East 140th Street New York, N. Y.

SUBSCRIPTION RATES:

UNITED STATES

One Year..............................$1.00
Six Months.............................. .60
Three Months............................ .35

Single Copy 2 Cents

FOREIGN AND CANADA

One Year..............................$1.50
Six Months.............................. .85
Three Months............................ .50

Single Copy 3 Cents

Entered at the Post Office at New York, N. Y., as Second Class Mail Matter

Редакція не принимает на себя отвѣтственности за помѣщенныя в „Голосѣ Труда" об'явленія.

МИРНЫЯ ПРЕДЛОЖЕНІЯ.

Согласно сообщенію из Гааги, извѣстное лондонское изданіе „Экономист" выставляет слѣдующія мирныя условія: 1. Никаких измѣненій в европейской картѣ. 2. Каждое государство само уплачивает свои военныя издержки, за исключеніем Бельгіи, которая должна получить возмѣщеніе убытков. 3. Никакой экономической войны. 4. Ограниченіе вооруженій. 5. Обязательный третейскій суд.

Англійскіе пасифисты считают эти условія пріемлемыми для обѣих сторон.

КАЗНЬ С.-Д. ДЕПУТАТА.

Согласно переданному из Инсбрука (Австрія) по кабелю сообщенію, там разстрѣлян бывшій социальдемократическій депутат от Тріента Цезарь Баттисти, признанный виновным в государственной измѣнѣ.

Сейчас же послѣ взрыва войны Баттисти отправился в Италію, произносил там рѣчи в пользу участія Италіи в войнѣ и в концѣ концов стал фактическим руководителем кампаніи в пользу войны. Когда впослѣдствіи вмѣшательство Италіи стало фактом, Баттисти вступил в качествѣ офицера в ряды итальянской арміи. Он был взят в плѣн во время австрійскаго наступленія в Тиролѣ, и еще раньше вынесенный ему смертный приговор был приведен в исполненіе.

КОНФЕРЕНЦІЯ СОЦІАЛИСТИЧЕСКОЙ ФЕДЕРАЦІИ ВЕРХНЕЙ ВЬЕННЫ (ФРАНЦІЯ).

На состоявшейся 11 іюня конференціи федераціи Верхней Вьенны депутат Прессман в отвѣт на запрос об участіи членов соц. партіи в кабинетѣ министров заявил, что „если бы этот вопрос опять был бы теперь поставлен в парламентской фракціи, то она, быть может, не одобрила сотрудничества своих членов в правительствѣ". Конференція выразила свое сочувствіе Бризону, Блану и Раффен-Дюжан, которые в данный момент являются об'ектами самых грязных нападок со стороны реакціонной и буржуазной печати за их участіе в Кинтальской конференціи.

„СВОБОДНЫЙ РЕЖИМ" В ПОЛЬШѢ.

Нѣмецкіе завоеватели примѣняют в Польшѣ в борьбѣ со стачками слѣдующія „конституціонныя" мѣры. Для того, чтобы прекратить забастовку конки в Варшавѣ, был назначен военный директор, предложившій персоналу новыя условія труда. Когда, несмотря на это, движеніе не возобновилось, то 1 іюня были арестованы 200 служащих. Когда стало извѣстным, что готовится забастовка служащих водопровода, то по улицам был расклеен указ, согласно которому каждый рабочій, оставившій свой пост, будет отправлен в качествѣ военно-плѣннаго в Германію и там присужден к каторжным работам.

ПРОТИВ ВОЕННЫХ КРЕДИТОВ.

Французская палата депутатов закончила дебаты о части бюджета на іюль, август и сентябрь. От имени соціалистов Руже заявил, что они будут голосовать за бюджет, для того, чтобы обезпечить торжество отечества. Бризон от своего имени и от имени Раффен-Дюжана и Блана (всѣ трое участвовали в кинтальской конференціи) прочитал заявленіе, в котором он об'ясняет, почему они голосовали против военных кредитов, за мир без аннексій и за перемиріе. Бюджет был принят 512 голосами против 3-х.

ДОЛГ КАЖДАГО ТОВАРИЩА подыскивать подписчиков для „Голоса Труда".—Присылайте адреса знакомых для высылки им пробных номеров.

Тюрьма за непринадлежность к церкви

(Вотербурійская хроника).

Наивно было думать, что живя в Америкѣ, в странѣ демократической свободы и всеобщаго избирательнаго права, мы, русскіе рабочіе, отдохнем от назойливых преслѣдованій пьяной полиціи, от насилія русской жандармеріи, от постояннаго страха перед произвольными арестами и от царской расправы за политическія и религіозныя убѣжденія.

Со всѣми этими „чисто-русскими" явленіями мы в меньшей мѣрѣ встрѣчаемся и тут в Америкѣ.

Разница та, что всю работу русскаго департамента полиціи и жандармеріи офиціально ведут здѣсь русскіе братчики, — сыскное отдѣленіе, находящееся в руках приближенных попа, а высшее полицейское и жандармское начальство представлено здѣсь в лицѣ самих русских попов.

Теперь этот факт стал настолько очевидным, что никто уже больше не сомнѣвается в его наличности. Случаи арестов благодаря усердію братчиков и попов наши товарищи знают не мало. О подобных фактах сообщалось из Питсбурга, Чикаго и других мѣст, которых не помню. Совсѣм недавно по указанію попа был арестован т. Герасимчик в Нью-Лондонѣ. По доносу братчиков дважды был предан суду т. Белл, и еще, и еще...

Но то, что сдѣлано ими в эти дни в Вотербури, превосходит все содѣянное ими втеченіе всей их жандармско-полицейской карьеры.

Началось это в воскресенье 16-го іюля у мѣстной церкви, гдѣ нѣсколько членов Союза распространяли литературу и „Голос Труда". Вокруг них собралась небольшая группа прихожан, пред которой наши товарищи старались освѣтить смысл исчезновенія секретаря церковнаго братства вмѣстѣ с 2000 долларов, собранными на постройку русской школы — случай, имѣвшій мѣсто в нашем городѣ на прошлой недѣлѣ.

Вдруг братчик-провокатор Мотуз нанес т. Савикову сильный удар кулаком в затылок. Безпомощный пред толпою братчиков, т. Савиков бросился бѣжать, но был остановлен другою бандой братчиков, которые принялись избивать его. На помощь пострадавшему поспѣшили т-щи Коц, Волков и другіе. Защищаясь, т. Савиков ударил камнем по головѣ хулигана Мотуза.

Но не смотря на то, что свалка была умышленно вызвана самими братчиками, послѣдніе призвали полицію и предали в ея руки наших товарищей: Коца, Волкова и избитаго т. Савикова.

До суда, который был назначен на понедѣльник, арестованных выпустили под залог, по 25 дол. с каждаго. Наступил понедѣльник и началась великая комедія суда. Все правосудіе было отдано в распоряженіе попа и братства.

Самыя лживыя и противорѣчивыя показанія пьяных братчиков были положены в основу обвиненія, показанія же второй стороны абсолютно игнорировались судом.

Однако, „бѣдняжка"-прокурор был окончательно сбит с толку и долго не мог придумать наказанія для этих „опасных преступников".

С одной стороны, была цѣлая куча голословных обвиненій в принадлежности к анархистам, к И. Р. М., в призывах к соціальной революціи и т. д. На суд братчики притащили старыя прокламаціи „К рабочим и работницам", „Голос Труда", и т. п. „вещественныя доказательства", а с другой стороны налицо был несомнѣнный факт, что драку начали сами братчики.

И вот сам „батюшка", наконец, выступил со своим свидѣтельским показаніем. Взяв всю провокаторскую банду под свое покровительство, он прямо обвинил наших товарищей в том, что они де не состоят членами его церкви, а потому им и стоять у церкви незачѣм было. Братчиков же он оправдывал: они де могли стоять у церкви, так как всѣ они принадлежат к его приходу.

И суд подтвердил, что принадлежащіе к церкви считаются по суду оправданными, а всѣх, несостоящих членами этой церкви, приговорил к тюремному заключенію. Т-щ Савиков приговорен к 60-дневному заключенію, а товарищи Коц и Волков к 30 дням тюрьмы.

На судѣ, в качествѣ свидѣтеля со стороны наших товарищей, выступил т. Севба, который послѣ вынесенія приговора был арестован. Во вторник суд признал его виновным в непринадлежности к церкви, но отложил приговор на 60 дней, так как тов. Севба посѣщает больницу.

Я. Аренскій.

ВСЕОБЩАЯ СТАЧКА ТРУБОЧНИКОВ.

Стремленіе трудящихся к борьбѣ за лучшую долю увеличивается с каждым днем. То здѣсь, то там вспыхивают стачки и превращаются во всеобщія, захватывая все больше и больше рабочих.

1916 год, это год великих событій в экономической жизни рабочаго класса Америки. Рабочіе не удовлетворяются своей нынѣшней жалкой жизнью и работой в грязных и душных фабриках. Они мечтают о чем то лучшем, высшем, о свободѣ и равенствѣ.

Сознаніе рабочаго класас просыпается, он начинает сознавать свою грозную силу — силу организаціи и солидарности.

Пусть же стачки 1916 г. послужат исходным пунктом для всеобщей вооруженной стачки против капитала и власти. Пусть онѣ будут залогом будущей жизни, гдѣ не будет ни господ, ни рабов, гдѣ вмѣсто проклятаго капиталистическаго строя воцарится равенство и братство людей.

Уж прошли тѣ годы, когда мы от зари до зари гнули спину за ничтожный кусок хлѣба. Мы были тогда рады работать за какую угодно плату, ибо мы чувствовали, что предоставлены собственным своим силам, когда выходили в забастовку. Другое дѣло теперь. Теперь мы видим, как сотни тысяч рабочих сразу оставляют фабрики и заводы, шахты и желѣзныя дороги, оставляют не ради праздника, а ради протеста против хищных хозяев.

Уже четвертая недѣля, как рабочіе фабрик курительных трубок об'явили всеобщую стачку, требуя восьми-часоваго рабочаго дня, увеличенія заработной платы и признанія юніона, признанія той организаціи, под защитой которой они сумѣют дальше бороться с хозяевами за лучшую долю. Около 2000 рабочих каждый день встрѣчаются и совмѣстно обсуждают, как бы вырвать пока хоть маленькую часть созданнаго ими богатства из рук эксплуататоров и с каждым днем проявляется все больше желанія бороться до полной побѣды.

В субботу 15 іюля в помѣщеніи „Форвертса" был созван массовый митинг. Говорили ораторы на разных языках, и всѣ стачечники согласились с ними, что настоящая борьба лишь начинается. Был сдѣлан сбор для покрытія расходов, давшій 70 долларов. В воскресенье 16-го іюля устроен был безплатный концерт-бал для стачечников. Послѣ бала всѣ забастовщики пошли на пикеты.

Рабочіе! Не попадайтесь на удочку хозяев. Знайте, что наше дѣло — это также и ваше дѣло. Не мѣшайте нам вести борьбу с кровожадными хозяевами; не заставляйте нас тратить наши силы на борьбу со скэбами, измѣнниками рабочему дѣлу.

Е. Г.

Наш вѣрный друг — собака

Помѣщенная в газетѣ „С.-Луис Глоб-Демократ" от 20 марта телеграмма говорит, что священник Р. Ирвинг Ваткинс из методистской церкви св. Павла в Мидлтаунѣ, Н. І., в припадкѣ ревностнаго гнѣва заявил в проповѣди, что „содержаніе собак в этой странѣ обходится в три раза дороже, нежели содержаніе христіанских священников".

Я не знал этого раньше, но я рад слышать об этом.

Чѣм больше я думаю о проповѣдниках „правовѣрія", — тѣм больше я люблю собак; и меня радует, когда я узнаю, что средній человѣк, судя по суммѣ денег им расходуемой, чувствует то же самое. То, что народ любит собак в три раза больше, нежели попов, дѣлает, по моему мнѣнію, честь народу.

С давних пор, от дикаго состоянія и до нынѣшняго дня, собака являлась вѣрнѣйшим и преданнѣйшим другом человѣка. Бродячій пастух довѣрял свое стадо покровительству сторожевой собаки, и в то время, когда ея хозяин спал, собака постоянно бодрствовала и лаем своим вызывала тревогу при первом приближеніи дикаго звѣря.

Разсказ о путешествіи человѣка со дня каменнаго вѣка не может быть написан без упоминанія о его вѣрном другѣ—собакѣ. Каким урокам самоотверженности, даже до смерти включительно, мы можем поучиться у собаки!

Собака никогда не нуждалась в „священном откровеніи", в распятых спасителях, в обѣщаніи вознагражденія, или в наказаніях для того, чтобы заставить себя любить.

Как ребенок, она любила только потому, что это в ея натурѣ, и потому, что она любит любить.

И как сильна любовь между ребенком и собакой!

Какіе друзья-пріятели они между собой, и каким честным любимым товарищем собака является по отношенію к ребенку!

Собаки не организовывают дѣтских полков, гдѣ мальчики превращаются в ученых мясников для истребленія друг друга, и не гонят их на войну.

Собака недостаточно жестока и порочна для этого.

Все, что собака ищет в мірѣ — это пищу, смиренное убѣжище от вѣтров зимой и доброту.

Среди собак не происходит таких позорных явленій, какія происходят в средѣ милліонеров. Ея ум, — который священники называют „инстинктом" — не знает классовых различій.

Собака, если она даже полу-голодная, в своей вѣрности любит оборваннаго ребенка бѣдняка столько же, сколько убаюканнаго и изнѣженнаго ребенка богача.

Она послѣдует за оборванным ребенком до гроба, и извѣстны случаи, что онѣ тосковали всю жизнь, изнывая от безконечной тоски и грусти.

Собака никогда не запугивала душу ребенка ужасными разсказами о вѣчном божественном проклятіи.

Она слишком доброе животное, и сравнивать ее с попом — оскорбленіе для собаки.

Собака имѣет свои недостатки, — большей частью перенятыя у своего хозяина; но если бы всѣх проповѣдников адскаго огня, ловких капиталистов и всѣх дьяволов милитаризма отправили на далекую планету, с которой нѣт возврата, в обмѣн на такое же количество собак, то даже если бы послѣднія были жалкими, тщедушными животными, — міру жилось бы лучше и наступил бы на землѣ мир и во человѣцѣх благоволеніе.

Собака дороже, на много дороже, человѣчеству, нежели всѣ попы и священники, сѣющіе ложь в невинных сердцах маленьких дѣтей.

Пер. с англ. **Г. Р.**

Помогите бастующим рудокопам!

Товарищи-рабочіе!

Вот уже нѣсколько недѣль продолжается забастовка 20-ти тысяч рудокопов, громадное большинство которых работало на рудниках всесильнаго стального троста в штатѣ Миннезота.

Они вышли на забастовку, чтобы улучшить свое положеніе, чтобы добиться немного больше хлѣба для своих жен и дѣтей и чтобы отвоевать себѣ право на большій отдых, без котораго здоровье и жизнь рабочаго разрушаются в очень короткій період времени.

Требованія их таковы: 1) 2.75 в день работающим на верху шахт; 2) 3 долл. — работающим внутри сухих рудников; 3) 3.50 — работающим в сырых рудниках; 4) 8-часовой рабочій день; 5) уничтоженіе работ по контракту; 6) Уплата жалованья два раза в мѣсяц; 7) Немедленная выдача заработка рабочим, расчитанным или добровольно оставляющим работу.

Для того чтобы сломать стачку, стальной трост с первых же дней ея пустил в ход всѣ имѣющіяся в его распоряженіи средства. Нанятые им спеціальные стражники — вооруженные бандиты, уже успѣли совершить первую кровавую расправу над забастовщиками, в которой был убит один из рабочих — отец трех дѣтей. Всегда покорная капиталистам полиція бросила в тюрьму нѣсколько дѣятельных и преданных руководителей стачки, и нѣкоторым из них неизмѣнные слуги капитала — прокуроры и судьи — пред'явили обвиненіе в убійствѣ.

Но несмотря на это, дух солидарности бастующих рабочих не был сломлен. Наоборот, — почувствовав с каким сильным врагом им приходится имѣть дѣло, они стараются сплотиться еще тѣснѣе, об'единяясь в один большой союз рабочих всего міра. И все, что может заставить их подчиниться врагу — это голод.

Товарищи! Их враг, — стальной трост, — также и наш враг. Этот наш общій враг является не только полным хозяином почти всей стальной промышленности в Америкѣ, в которой работает больше 250 тысяч рабочих, но и самым ярым противником всякой рабочей организаціи.

Со времени основанія стального строста, старанія всѣх организацій, об'единить работающих там рабочих, терпѣли полную неудачу. А самостоятельныя попытки рабочих вести какую бы то ни было борьбу за улучшеніе своего положенія подавлялись самым звѣрским и безчеловѣчным образом.

Поэтому, товарищи, борьба бастующих рудокопов является одним из важнѣйших событій в исторіи всего американскаго рабочаго движенія. Их побѣда — наша побѣда! Их пораженіе — наше пораженіе!

Мы увѣрены, что вы поймете это и немедленно придете на помощь вашим борющимся братьям, независимо от ваших политических или религіозных убѣжденій.

Устраивайте митинги, знакомьте публику с положеніем дѣл стачечников, собирайте пожертвованія. Если же по каким либо причинам, вы не сможете сдѣлать этого, то посылайте пожертвованія из своих сбереженій, но не допустите, чтобы царь-голод сломил дух солидарности бастующих рабочих.

Если рабочіе воюющих стран отдают свои жизни в совершенно безполезной для рабочих войнѣ, то почему бы вам не отдать хотя бы доллар на борьбу рабочих с капиталом, на борьбу, которая может принести пользу не только бастующим, но и всему рабочему классу.

Помогая стачечникам, вы помогаете всѣм рабочим, а не помогая им, мы помогаете хозяевам стального троста.

Ваше отношеніе к этой забастовкѣ покажет с кѣм вы!..

С тов. привѣтом
Комитет Помощи Бастующим Рудокопам, выбранный Русским Отдѣлом № 593 И. Р. М. в Чикаго, Илл.

Пожертвованія можно направлять по слѣдующим адресам:

WM. D. HAYWOOD
164 W. Washington Street - Chicago, Ill.
"RABOCHAYA RECH"
1146 S. Desplaines Street - Chicago, Ill.

В Россіи

„ЖЕЛТЫЙ ТРУД".

Харбинскія „Новости Жизни" сообщают, что в теченіе нынѣшняго лѣта ожидается вывоз в Россію рабочих китайцев свыше 50.000 человѣк. В Харбинѣ на восьмом участкѣ будет устроен большой санитарный пункт, гдѣ китайцы будут „приводится в санитарное состояніе", а одежда их дезинфицирована.

КРАМОЛЬНАЯ ФАМИЛІЯ.

Тверской губернатор Н. В. фон-Бюнтинг не утвердил княгиню Н. Т. Кропоткину в должности инструктора по кооераціи и предложил новоторжской земской управѣ немедленно уволить княгиню Кропоткину с земской службы.

Так сообщает „Р. Сл.". Значит, еще один штрих в сторону „благожелательнаго содѣйствія" коопераціи. Впрочем комбинація дѣйствительно „ужасная" для россійскаго помпадура: инструкторша по коопераціи да еще с фамиліей... Кропоткина! „Есть отчего в отчаяніе придти!".

(„Рѣчь").

СРЕДИ ССЫЛЬНЫХ.

Сибирскія газеты отмѣчают, что ссылка растет чуть ли не с каждым днем. В послѣднее время начинают приходить по 2-3 партіи в недѣлю. Квартир не хватает. Теперь приходится на наятый дом по 2 человѣка. Но, благодаря тому, что многіе не могут принять квартирантов из-за тѣсноты помѣщеній, с одной стороны, а с другой— и сами ссыльные не в силах нанять квартиры за отсутствіем средств, многіе вынуждены жить в сельской управѣ. Страшная скученность и хроническое недоѣданіе вызывают большой процент заболѣваемости. Кромѣ того, снова начали приходить ссыльные, больные тифом, что вызывает особенную тревогу среди мѣстнаго населенія, и так необезпеченнаго достаточно медицинской помощью. К тому же среди ссыльных не мало элемента уголовнаго.

Братскій сельскій сход от перваго мая постановил ходатайствовать перед администраціей о пріостановкѣ дальнѣйшей высылки ссыльных в с. Братское. („С. Ж.").

„ДО СЕДЬМОГО КОЛѢНА".

В самарской газетѣ „Волжскій День", в корреспонденціи из села Суходол, Бугурусланскаго уѣзда, сообщается такая исторія.

Сокращеніе браков, сокращеніе рожденій и крестин, а главное — проклятая дороговизна в конец доканали мѣстнаго батюшку.

Недавно он в отчаяніи об'явил что-то вродѣ вселенскаго сорокоуста, названнаго бабами „поминовеніем гуртом".

За два с полтиной со двора батюшка обѣщал помянуть не только павших на полѣ брани, но всѣх дѣдов и прадѣдов до седьмого колѣна включительно.

Два мѣшка поминаній сторож набрал по селу и вытряхнул перед изголодавшимся священником. И батюшка не отступил. С рвеніем приговореннаго к голодной смерти, он взялся за чтеніе тысяч имен, и дочитал бы, да помѣшали, и поминовеніе усопших оборвалось.

„НЕ СПѢШИТЕ!"

Волынскій губернатор обратился к бѣженцам со слѣдующим возваніем:

„С божьей помощью побѣдоносныя арміи наши гонят из Волынской губерніи дерзкаго врага, занявшаго ваши поля и жилища. Для меня понятно ваше стремленіе скорѣе возвратиться на свои земли. Но будьте благоразумны. Отступающій непріятель бросил ваши поля незасѣянными. Здѣсь же, гдѣ вы сейчас находитесь, вы должны собрать урожай на отданных вам в аренду участках или помочь собрать его мѣстному коренному населенію. Хлѣб и фураж нужны для арміи, и ваша первая обязанность — напречь всѣ силы, чтобы дать и то, и другое в наибольшем количествѣ. Всякое движеніе ваше вслѣд за нашими доблестными войсками затрудняет правильное сообщеніе, спѣшное передвиженіе войск и подвоз снарядов и провіанта.

„Настанет время, когда государственная власть поможет вам сама возвратиться в родныя мѣста, возстановить хозяйство и начать мирную трудовую жизнь."

В ЛѢСНЫХ ЧАЩАХ...

В Минской губерніи в теченіе мая мѣсяца обнаружены 15 тайных винокуренных заводов, из них 9 были оборудованы чанами и котлами.

Большинство этих заводов пряталось в лѣсных чащах с траншейными ходами. („Р. С.").

ЗЕМСТВО И КООПЕРАЦІЯ.

Между земствами и сельскими кооперативами далеко не вездѣ установились нормальныя отношенія; мѣстами отсталые элементы земства противодѣйствуют развитію кооперативнаго движенія, и на этой почвѣ и среди кооперативов создается настроеніе, склонное преувеличивать значеніе кооперативных организацій и умалять роль земских учрежденій. Характерным для такого рода разногласій могут служить пренія на происходящем сейчас одесском с'ѣздѣ кредитных кооперативов. С'ѣзд этот, по словам „Р. Вѣд.", посвященный исключительно вопросам реализаціи будущаго урожая и поставкам хлѣба, прошел с ярко выраженной оппозиціей одесскому земству. Ораторы обвиняли земцев в игнорированіи коопераціи и оказаніи предпочтенія спекулянтам. В одной из резолюцій с'ѣзд говорит, что крестьяне наиболѣе страдают от разстройства хлѣбной торговли. С'ѣзд затѣм просил предложить земским начальникам не препятствовать кооперативам собраться для ознакомленія членов товариществ с условіями выгоднаго сбыта хлѣба.

Нью-Іоркская Хроника

— **Союз Р. Р. в Гарлемѣ**, разобрав на одном из своих экстренных собраній вопрос о созывѣ с'ѣзда, большинством голосов рѣшил присоединиться к резолюціи балтиморскаго Союза.

Секр. **Н. Кресс.**

— **Союз Р. Р. в Гарлемѣ** просит товарищей, взявших билеты для распространенія по вечеринкѣ 12 февраля, возвратить таковые или деньги, слѣдуемыя по ним, на квартиру Н. Кресса, 222 ист 96 ул.

КОЛЫБЕЛЬНАЯ ПѢСНЯ

(Корреспонденція из С. Бетлегема)

Спи наш отче, Родіоне,
Баюшки-баю;
Спи, как спал во время оно,
Ты в родном краю.
Вознесешь ты, вставши рано,
Господу хвалу,
Что проспал так ночь пріятно—
Баюшки-баю.
Соберешь ты в божьем домѣ
Братію свою,
Слово скажешь им святое —
Баюшки-баю:
„Будьте, братіе, спокойны,
Мѣсто вам в раю!
Только будьте мнѣ покорны —
Баюшки-баю;
А всѣх этих „анархистов",
Бога я молю,
Чтоб забрал их дух нечистый...
Баюшки-баю".
Пропоешь ты многи лѣта
Батюшкѣ-царю;
И сгребешь в карман монеты—
Баюшки-баю.
И забудешь, уж понятно,
Невзгоду свою,
Как лакеем был когда-то —
Баюшки-баю;
Холопом „владыки", было,
Лямку ты тянул,
Пока выслужил кадило —
Баюшки-баю...
Спи ж, пусть ангелы пречисты
Сон тебѣ дают,
Чтоб не снились анархисты
Баюшки-баю.

Ф. Вербило..

ВНИМАНІЮ ДЕТРОЙТА.

Ко всѣм друзьям и товарищам!

В субботу 5-го августа 1916 г. Союзом Р. Р. г. Детройта дан будет **бал, пикник и концерт** в Арбайтер гарден, 215 Россел стр., между Шерман и Кэтерин.

Богатая программа. Юніонный оркестр. Весь доход пойдет на распространеніе революціонных идей среди русских рабочих.

Начало в 6 час. вечера. Цѣна за вход 25 с.

Товарищи! Кому дорого освобожденіе рабочаго класса от цѣпей власти, приходите к нам и общими силами будем бороться против поработителей трудового народа за свободу, равенство и братство.

Долг каждаго товарища посѣтить этот вечер и тѣм самым помочь освободительному движенію.

Союз Р. Р. г. Детройта.

В редакцію „Голоса Труда".

Заявленіе.

Высланный мнѣ редакціей „Набат" подписной лист для сбора пожертвованій в пользу „Набата", мною утерян.

Насколько мнѣ помнится, сумма, собранная по этому листу, не превышала 5 дол.

Во избѣжаніе могущих возникнуть недоразумѣній, прошу лиц, сдѣлавших пожертвованія, сообщить чрез „Гол. Тр." свои фамиліи и сумму их пожертвованій. Прилагаю 5 дол.

Анатолій Васильев.

СЕАТЛ, ВАШ.

Союз Р. Р. в г. Сеатлѣ извѣщает, что П. Краснов уплатил в счет своего долга 13 д. 50 с.

ПОСТУПИЛО

с 18 по 25 іюля в фонд „Гол. Тр."

Борбертон, Огайо. От Е. Смолина 50 с.

Вотербури, Конн. Через Союз Р. Р. от Андріяща, Бранда и Савикова по 25 с.; Чаюна 10 с.

Гарднер, Масс. От С. Вуйнаки 73 с.

Броктон, Масс. Через Русскую Рабочую Группу от М. Антоновича, Е. Химюка и А. Каминскаго 1 д.; А. Герко 50 с.; И. Кочеткова, М. Черневскаго, Я. Шахолица и И. Дуркевича по 25 с.

Кенвил, Н.-Дж. От М. Кудрейко 2 д.

Детройт, Мич. Через Союз Р. Р. от С. Ж., Д. Бланка, Ф. Б., Фадѣева, Е. С. и П. К. по 1 д.; Трофимова и Емельянова по 50 с.

Питсбург, Па. Через Союз Р. Р. по подписным листам от И. Лапицкаго, Рябова, Д. Голубца, Т. Комарова, М. Булоча, Коршунова, А. Жука и А. В. по 1 д.; Бажданова, Дымова, М. Босенкова, М. Федосюка, Б. Моденко, И. Иванова и Н. Зайцева по 50 с.; Д. Жука, М. Деркача, Х. Ольховича, С. Пестеля, П. Якимца, Горева, П. Жука, П. Подгорнаго, К. Павленко, К. Абушенко, Маймота, С. Сѣраго и П. Ефременко по 25 с.; П. Шарова 15 с.; П. Сотмова и Ламатина по 10 с.

Кантон, Огайо. От Снитко 1 д.

Балтимора Мд. Через Союз Р. Р. от Беза 2 д.; А. Сенкевича, Кабася, С. Жедика и Ляхова по 1 д.; Неронскаго 75 с.; Мензелевскаго, Тризно и М. Сенкевич по 25 с.

Честер, Па. От Симака, А. Тетерскаго по 50 с.

Нью-Іорк. От Издат. Группы „Гол. Труда" 1 д.

Всего за недѣлю поступило 42 д. 18 с.

Поправка. В отчетѣ поступленій за недѣлю с 27 іюня по 3 іюля (№ 93 „Г. Т.") по ошибкѣ указано, что от Мендзелевскаго поступило 1 д. 25 с. В дѣйствительности им внесено 25 с., а 1 д. поступил от И. Моргаленко.

В фонд федеративной типографіи.

Кенвил, Н.-Дж. От М. Кудрейко 2 д.

Сеатл, Ваш. Через Союз Р. Р. от Смирнова 2 д.

Для Анарх. Кр. Креста.

Кенвил, Н.-Дж. От М. Кудрейко 1 д.

Для защиты т. Ярошевской от Россійскаго О-ва Саморазвитія 2 дол.

Для „Набата". От А. Васильева 5 дол.

— **В конторѣ „Г. Т."** хранятся письма для: Фридмана, Шарфмана, Либерман, Квасюка, І. Гуревича, Винокурова, Шемшура, И. Андреева, Ф. Короленко, С. Пестеля и Сведа.

ОТЧЕТ КОМИССИИ ПО ЗАЩИТѢ т-ща БЕЛЛА.

Собрано С. Р. Р. г. Филадельфіи, Па.: от товарищей Вайс 5.00, Лазаренко 5.00, Соня Гуревич 5.00, Лени 1.00, Браун 1.00, Кондрат 1.00, Симак 2.00, Бр. Тихонюк 5.00, Соколов 1 д., Вирченко 5 д., Бассис 3 д., Гися 5 д., Женя 5 д., А. Тетерскій 5 д., Гущин 5 д., Ледерман 1 д., Борнштейн 3 д., Артюхов 5 д., Федя 1 д., Павлюковскій 1 д., Н. Н. .50 с., Шиф 25 с., П. Л. 15 с., Петр Рябченко 25 с., Неизвѣстный 15 с., Биберман 5 с., Цукер 50 с., Кудацкій 1 д., Зайдман 1 д., Ковальскій 2 д., Яша Мейерс 3 д., Семен Ткачук (Рэблинг) 1 д. 50 с., Николай Тихонюк (Рэблинг) 1 д., Федор Паньчук (Рэблинг) 1 д Роза Векслер 2 д., Соня Солар 1 д., Ферштман 1 д., Анарх. Красный Крест 10.00, всего 91 д. 35 с.

Собрано С. Р. Р. в Честерѣ, Па.: Тетерскій 1 д., Симак 1 д., Макаревич 1 д., Чистяков 1 д., Кульчицкій 1 д., Марко 50 с., Лигетко 1 д., Шумяк 1 д., Каленюк 50 с., Антонов 50 с., а всего 8 д. 50 с.

От С. Р. Р. в Вотербури, Конн.: Д. Кац 3 д., А. Ярскій 1 д., Андреяш 2 д., Станкевич 1 д., Щербатюк 1 д., Петров 1 д., Кононюк 50 с., Голубь 25 с., Мардель 50 с., Иванов 1 д., Романенко 50 с., Орлов 1 д., Колкин 25 с., Ковальскій 25 с., Керчук 50 с., Чернолизов 50 с., Иванюкович 50 с., Казимирков 25 с., Юськевич 1 д., Фроменко 50 с., Дорощук 25 с., Гриньков 25 с., Яшин 25 с., Кочнев 50 с., М. Шевчук 1 д., Я. Хомич 50 с., В. Войтович 1 д. 50 с., П. Савиков 2 д., Бабылюк 30 с., Бреш 2 д., собранных на массовом митингѣ 7 д. 10 с., а всего 32 д. 15 с.

От группы товарищей из Гэри, Индіана: Л. Шевченко 2 д., Н. Куцко 1 д., Р. Куршевич 1 д., М. Горбовец 50 с., а всего 5 д. 50 с.

Союз Русских Рабочих г. Чикаго, Илл. 3 доллара.

С. Р. Р. г. Бруклина 8 д. 75 с.
С. Р. Р. г. Балтиморы 16 долл.
С. Р. Р. г. Кливланда 13 д. 85 с.
С. Р. Р. № 1 г. Детройта 11.30.
С. Р. Р. № 2 г. Детройта 8.60.
О-во Саморазвитія, Саут Бетлегем, Па., 16 д. 10 с.
Неизвѣстный, Н. І. 5 доларов.
Илья Громыко 3 доллара.
Всего поступило 224 дол. 10 с.

Уплочено адвокату, защищавшему т. Белла, 165 долларов.

Отослано в „Г. Т." для передачи комиссіи по защитѣ арестованной в г. Томастонѣ, Конн. тов. Ярошевской 59 д. 10 с.

І. Гуревич

Комиссія: **Тетерскій, Симан, К. Гущин, Кондратьев.**

В Субботу 29 Іюля

в 1 час дня

НА ПЛОЩАДИ ЮНІОН СКВЕР

(17-ая улица и 4-ая авеню)

— состоится —

ИНТЕРНАЦІОНАЛЬНЫЙ
МАССОВЫЙ МИТИНГ ПРОТЕСТА

ПРОТИВ ЗАКЛЮЧЕНІЯ В ТЮРЬМУ ТОВАРИЩЕЙ КАРЛО ТРЕСКО, СМИТА, ГИЛЛДЕЯ И ДРУГИХЪ.

Будут говорить:

Гейвуд, Джіованити, Эттор

Приглашены:

М. ЛОНДОН, ШИПЛЯКОВ, ЛОР, ГАЛЛІЕНИ, АЛЛЕГРИ И ДР.

По русски будет говорить В. ШАТОВ.

Революціонныя Изданія

"SOLIDARITY"
Орган I. W. W., на англійском языкѣ. Выходит еженедѣльно. 1 д. в год.
112 Hamilton Ave., Cleveland, Ohio

"INDUSTRIAL WORKER"
Еженедѣльная газета на англійск. языкѣ. Один доллар в год.
Box 1857, Seattle, Wash.

"IL PROLETARIO"
Еженедѣльная газета на итальянском языкѣ. 1 дол. в год.
Gen. Del. Hanover Sta., Boston, Mass.

"SOLIDARNOSC"
Орган I. W. W. на польском языкѣ 1 дол. в год.
307-164 W. Washington Street Chicago, Ill.

"DARBININKU BALSAS"
Орган I. W. W. на литовском языкѣ. 1 д. 50 с. в год.
859 Hollins Street, Baltimore, Md.

„РАБОЧАЯ РѢЧЬ"
Орган I. W. W. Выходит еженедѣльно, 50 с. в год.
1146 S. Desplains St., Chicago, Ill.

"DIRECT ACTION"
Еженедѣльник на англійск. языкѣ. 1 д. 50 с. в год.
330 Castlereagh Street Sydney, N. S. W., Australia

"THE BLAST"
Революціонная рабочая газета на англійском языкѣ. Выходит два раза в мѣсяц. 1 дол. в год. 60 с.— 6 мѣсяцев.
569 Dolores St., San Francisco, Cal.

"MOTHER EARTH"
Ежемѣсячный анархическ. журнал на англійском языкѣ. 1 д. в год.
20 East 125th St., New York, N. Y.

"THE ALARM"
Ежемѣсячная анархическ. газета на англійском языкѣ. В год 25 с. Отдѣльный номер 5 с.
1605 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

"ZIHNAS BALSS"
Орган латышских анархистов-коммунистов. Выходит ежемѣсячно. Цѣна номера 5 с.
Адреса:
W. Berg, 531 E. 78th Street New York, N. Y.
W. Ouppit, 75 Jubilee Street London, E. England

САМАЯ БОЛЬШАЯ
РУССКАЯ ТИПОГРАФІЯ
ВЪ АМЕРИКѢ
LIPSHITZ PRESS
80 LAFAYETTE ST., N. Y.
Telephones: Franklin 1728-1729-1730
Принимаются работы на Русскомъ и всѣхъ другихъ языкахъ
Эта газета набирается и печатается въ нашей типографіи

В КВАРТИРѢ ПЕТРОВИЧА сдается комната со всѣми удобствами. Здѣсь же даются домашніе ужины. 661 ист 170 ул., 5-ый этаж.

Книжный Склад „Голоса Труда"

НА СКЛАДѢ ИМѢЕТСЯ СЛѢДУЮЩАЯ ЛИТЕРАТУРА:

Великая французская революція Кропоткин	$1.10
Очерки по исторіи рабочаго движенія в Испаніи, З. Нахт	.12
О рабочих союзах, Оргеіани	.12
Революціонный синдикализм, Г. Лягардель	.30
Поля, фабрики и мастерскія (его-же)	.75
Русская революція и анархизм (его-же)	.14
Нравственныя начала анархизма (его-же)	.14
Хлѣб и воля (295 стр.), (его-же)	.55
Анархія, ея философія, ея идеал (его-же)	.13
Журнал „Хлѣб и Воля", № 2	.15
Об индивидуалистическом анархизмѣ, Вл. Забрежнев	.06
Борьба с капиталом и властью, М. Корн	.06
Доктрины марксизма, М. Черкезов.	.20
Революціонный синдикализм и анархизм, Иэдин	.11
Земельная программа А.-К. А. Кочегаров	.07
Об интеллигенціи, К. Оргеіани.	.06
Исторія коммуны 1871 г., Лисагарэ	.65
Из недавняго прошлаго, Г. Гершуни	.50
Бытовое явленіе, В. Короленко	.45
Манифест А.-К., Новомірскій	.06
Солдатскій подвиг	.06
Анархія, Кропоткин	.08
Враги и друзья крестьян	.03
Кому служит солдат	.03
Конек-скакунок	.20
Свободная пѣснь, сборн. революціон. пѣсен	.30
Портреты чигагских анархистов	.15
Портреты Л. Н. Толстого	.30
Открытыя письма с портретами революціонеров, писателей и друг. 10 штук	.25
Как попы поработили народ ученіем Христа	.05
К молодому поколѣнію, П. Кропоткина	.05
Новая нагорная проповѣдь, Кармелюка	.03
Как мужики остались без начальства, сказка, Стеньки Зайца	.05
„Пѣсни Труда", сборник революціонных пѣсен и стихотвореній	.10
За мір, Кочевого и др.	.05
„Политика Интернаціонала", Бакунина, с предисл. Кропоткина	.06

ЦѢНЫ УКАЗАНЫ С ПЕРЕСЫЛКОЙ

ВСѢ ЗАКАЗЫ НА КНИГИ НАПРАВЛЯЙТЕ ПО СЛѢДУЮЩЕМУ АДРЕСУ:
"GOLOS TRUDA"
586 E. 140th St., New York, N. Y.

SMOKE ZIRA CIGARETTES PLAIN-END

ТРЕТЬЯ ЕЖЕГОДНАЯ

ЭКСКУРСІЯ

Анархистскаго Краснаго Креста

— состоится —

в Субботу 5-го Августа

Билеты к экскурсіи можно достать в книжном магазинѣ Майзеля, 424 Грэнд стр. и в редакціи „Фрайе Арб. Штиме", 157 Ист Бродвей.

Пароходы отходят в 2.30 ч. дня от Маркет ст. пристани.

П. А. КРОПОТКИН
„Поля, Фабрики и Мастерскія"

Перевод с англійскаго **А. Н. Коншина**, изд. „Посредника".

220 стр. Цѣна с пересылкой 75 сентов.

С заказами обращаться в книжный склад „ГОЛОСА ТРУДА":
"GOLOS TRUDA"
586 E. 140th St., New York, N. Y.

Бал „Голоса Труда"

состоится

В СУББОТУ 16 СЕНТЯБРЯ

в помѣщеніи

MANHATTAN LYCEUM
64-66 East 4th Street

Просим прогрессивныя организаціи не устраивать в этот день своих предпріятій.

КУНАРД ЛАЙН
(Cunard Line)

Регулярное и безпрерывное сообщеніе.

Пароходы из Нью-Іорка в Ливерпуль каждую субботу.

Пріем русских пассажиров до Петрограда.

Русскія женщины, дѣти и лица не принимающія участія в войнѣ, имѣющія соотвѣтствующія бумаги, принимаются как пассажиры в Соед. Штаты из финляндских портов Гельсингфорса и Ганге.

Проѣзд из этих портов производится на счет самих пассажиров.

За всѣми дальнѣйшими указаніями и справками относительно цѣн, времени отбытія пароходов и т. п. обращайтесь к нашим уполномоченным агентам.

ЗУБНОЙ ВРАЧ
A. Brusilowsky,
1301 EAST NEW YORK AVENUE
Between Howard and Barret
Brownsville, N. Y.

ПОСТУПИЛИ В ПРОДАЖУ

брошюры

Чикагская Драма

А. Н.

Изданіе
Изд. Группы „Голос Труда".
Цѣна 5 с.

—::—

Политическія Права

П. А. Кропоткина
Цѣна 2 с.

С заказами обращаться в Книжный Склад
"GOLOS TRUDA"
586 E. 140th St., New York.

ЮНІОНСКАЯ
Русская Типографія
подъ упр.
С. Б. Эпштейна
MECHANICS PRESS
177 EAST BROADWAY
TEL. ORCHARD 8893 NEW YORK CITY

Книжный Магазин М. Н. Майзеля

ОПТОВАЯ И РОЗНИЧНАЯ ПРОДАЖА РУССКИХ КНИГ

Каталоги высылаются по первому требованію безплатно.

Max N. Maisel, 424 Grand St., N. Y.
Bookseller, Publisher and Importer

ПОПУЛЯРНО-АГИТАЦІОННАЯ ЛИТЕРАТУРА

За мір, Кочевого	5 сен.
Враги и друзья крестьян, А. Соколова	3 сен.
Манифест анархистов-коммунистов, Новомірскаго	5 сен.
Кому служит солдат	3 сен.
Как попы поработили народ ученіем Христа	5 сен.
К молодому поколѣнію, П. Кропоткина (2-ое изд.)	5 сен.
Новая нагорная проповѣдь	3 сен.
Как мужики остались без начальства, Стеньки Зайца	5 сен.
„Пѣсни Труда", сборник революц. пѣсен и стихотвореній	10 сен.
Чикагская драма, А. Н.	5 сен.
Политическія права, П. Кропоткина	2 сен.

Организаціям и агентам 20% скидки.

С заказами обращаться в книжный склад „ГОЛОСА ТРУДА":

"GOLOS TRUDA", 586 East 140th St., New York City